EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2021 07 20
COM(2021) 406 final

2021/0229 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija, dėl tolesnio ES ir Libano partnerystės prioritetų taikymo, kol ES ir Libanas priims naujus atnaujintus bendrus dokumentus

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas teikiamas dėl sprendimo nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimu, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija, dėl numatomo priimti sprendimo toliau taikyti ES ir Libano partnerystės prioritetus, kol ES ir Libanas priims naujus atnaujintus bendrus dokumentus.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Asociacijos susitarimas

2002 m. birželio 17 d. buvo pasirašytas ir 2006 m. balandžio 1 d. įsigaliojo Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimas, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija (toliau – Asociacijos susitarimas). Asociacijos susitarimas yra ES ir Libano dvišalių santykių teisinis pagrindas. Susitarimu siekiama:

– suteikti Šalių politiniam dialogui tinkamą pagrindą, taip sudarant sąlygas plėtoti glaudžius santykius visose srityse, kurios, jų manymu, šiam dialogui svarbios;

– sudaryti sąlygas palaipsniui liberalizuoti prekybą prekėmis, paslaugomis ir kapitalu;

– skatinti prekybą ir darnių ekonominių bei socialinių Šalių santykių plėtrą, visų pirma plėtojant dialogą ir bendradarbiavimą, kad būtų skatinamas Libano ir jo gyventojų vystymasis ir gerovė, skatinamas bendradarbiavimas ekonomikos, socialinių klausimų, kultūros, finansų, pinigų ir kitose abiem Šalims svarbiose srityse.

2.2. Asociacijos taryba

Asociacijos susitarimu įsteigiama Asociacijos taryba, kuri turi įgaliojimus priimti sprendimus susitarimo tikslams įgyvendinti numatytais atvejais. Sprendimai Šalims yra privalomi. Asociacijos taryba taip pat gali teikti rekomendacijas. Pagal darbo tvarkos taisykles Asociacijos tarybai pakaitomis kas 12 mėnesių pirmininkauja ES ir Libanas. Asociacijos taryba reguliariai posėdžiauja kartą per metus ministrų lygiu. Bet kurios Šalies prašymu ir jei Šalys sutinka, Asociacijos taryba gali rengti neeilines sesijas.

2.3. Numatomas Asociacijos tarybos aktas

Asociacijos taryba turi priimti sprendimą toliau taikyti 2016–2020 m. ES ir Libano partnerystės prioritetus, kol ES ir Libanas priims naujus atnaujintus bendrus dokumentus. Pagal Asociacijos tarybos darbo tvarkos taisyklių 10 straipsnį sprendimas bus priimtas taikant rašytinę procedūrą.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Pozicija, kurios Europos Sąjunga turi laikytis Asociacijos susitarimu įsteigtoje Asociacijos taryboje, dėl sprendimo toliau taikyti ES ir Libano partnerystės prioritetus priėmimo, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu sprendimo tekstu.

2016 m. lapkričio 11 d. Asociacijos tarybos sprendimu Nr. 1/2016 ES ir Libanas susitarė dėl partnerystės prioritetų, kuriais grindžiama partnerystė 2016–2020 m. laikotarpiu.

Atsižvelgiant į vykstantį ES partnerystės su pietinėmis kaimyninėmis šalimis atnaujinimo procesą ir priėmus 2021–2027 m. daugiametę finansinę programą ir naująją Kaimynystės,

vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonę, 2021 m. planuojama parengti ir priimti naujus atnaujintus bendrus dokumentus su pietinėmis kaimyninėmis šalimis, įskaitant Libaną. Atsižvelgiant į tai ir siekiant išvengti atotrūkio tarp ES ir Libano partnerystės prioritetų galiojimo pabaigos ir naujų prioritetų patvirtinimo, Šalys yra suinteresuotos toliau taikyti dabartinius partnerystės prioritetus, kol bus priimti nauji atnaujinti prioritetai.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį*“[1].

4.1.2. Teisinio pagrindo taikymas aptariamuoju atveju

Asociacijos taryba yra įsteigta susitarimu, būtent Asociacijos susitarimu.

Aktas, kurį Asociacijos taryba raginama priimti, yra teisinę galią turintis aktas. Numatomas aktas turi teisinę galią, nes juo dabartinių partnerystės prioritetų galiojimas bus pratęstas, kol bus priimti nauji atnaujinti bendri dokumentai.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Teisinio pagrindo taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendradarbiavimu su trečiąja šalimi pagal Asociacijos susitarimą ir Europos kaimynystės politiką.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra 217 straipsnis.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 217 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

[1] 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Atsižvelgiant į tai, kad Asociacijos tarybos aktu bus iš dalies keičiama ES ir Libano partnerystės prioritetų galiojimo trukmė, priėmus šį aktą, jis turėtų būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

2021/0229 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimu, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija, dėl tolesnio ES ir Libano partnerystės prioritetų taikymo, kol ES ir Libanas priims naujus atnaujintus bendrus dokumentus

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2002 m. birželio 17 d. buvo pasirašytas ir 2006 m. balandžio 1 d. įsigaliojo Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimas, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija[2];

(2) 2016 m. lapkričio mėn. Asociacijos taryba priėmė ES ir Libano partnerystės prioritetus, kurie taikomi iki 2020 m. pabaigos[3];

(3) pasikeisdamos laiškais, abi Šalys susitarė dėl tolesnio ES ir Libano partnerystės prioritetų kaip pagrindinio jų partnerystės stiprinimo dokumento galiojimo, kol bus priimti nauji atnaujinti bendri dokumentai;

(4) pagal Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo 76 straipsnį Asociacijos taryba gali priimti sprendimus siekdama susitarimo tikslų;

(5) Asociacijos taryba taikydama rašytinę procedūrą turi priimti sprendimą toliau taikyti ES ir Libano partnerystės prioritetus, kol ES ir Libanas priims naujus atnaujintus bendrus dokumentus;

(6) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, kadangi sprendimas Sąjungai bus privalomas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimu, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija, dėl tolesnio ES ir Libano partnerystės prioritetų taikymo, kol ES ir Libanas priims naujus atnaujintus bendrus dokumentus,

[2] Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimas, kuriuo įsteigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Libano Respublikos asociacija (OL L 143, 2006 5 30).

[3] 2016 m. lapkričio 11 d. ES ir Libano asociacijos tarybos sprendimas Nr. 1/2016, kuriuo susitarta dėl ES ir Libano partnerystės prioritetų (OL 350, 2016 12 22, p. 114).

grindžiama prie šio sprendimo pridedamu ES ir Libano asociacijos tarybos sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas